

Hou crotsè nê *Ces crochets noirs*

Ly'a dyúchto thinqant an, l'oublyâdè pâ,
Qu'outoua dè no, ha Dyêrra rè-balyîvè
L'an dyúchto chaptant'an, lè bî chudâ
Qu'l'an j'ou lou bî vint an, l'an que rolyîvè
Chon pâ ti mouâ, lè fou qu'to chin rondyîvè
Fourn'chon pâ ti din di fon dè gourné
Ma tyè fô dre, dè chi qu'vêr no, chondyîvè
A b'tâ hou crotsè nê ... a nouthra crê ?

*Il y a juste cinquante ans, ne l'oubliez pas, autour de nous, la Guerre refaisait rage
Ils ont tout juste septante ans, les beaux soldats qui ont eu leurs vingt ans l'année
où l'orage frappait. Ils ne sont pas tous morts, les fous que cela rongait. Ils ne
finissent pas tous leurs jours au fond d'un grenier. Mais que faut-il dire, de celui
qui, Ici, songeait à mettre ces crochets noirs à notre propre croix ?*

On drôlo dè guelîn chè ch'îrè b'tâ
A chenalyî ! Mé d'on, achorolyîvè...
Púyin-no dre , qu'on chè puyê trompâ ?
Qu'on Novi Mónodo, po ti, ch'annonthîvè
Ou bin qu' l'êchî dè la Bôlla brontyîvè ?
Por on bocon, falyi dre Heil Hitlêr...
chin tarlatâ. Le Chan, le Pur, obdyîvè
a b'tâ hou crotsè nê a nouthra Crê !

*Une drôle de cloche s'était mise à sonner. Plus d'un prêtait l'oreille ... Pouvons-
nous dire qu'on pouvait vraiment se tromper? Qu'un monde Nouveau s'annonçait
pour tous et que l'axe du Globe se déplaçait ? Pour un peu, il aurait fallu dire :
Heil Hitler ... Il ne fallait pas perdre de temps. Le Sang Pur obligeait à mettre ces
crochets noirs à notre propre croix !*

On mouchtatsú ch'è ch'îrè' abadâ
Dècouthè li ? Le Prèfè bèthèyîvè
Pridyîvè mi tyè bin di j'incourâ
Gurlâvan dèvan li, quan batalyîvè
L'y'a j'ou di dzin, tan bin lè j'immandyîvè
Tanty'è vêr No, por oujâ bêre ou brê ...
Îran dza prè, pardyî, n'in d'arrandyîvè
A b'tâ hou crotsè nê ... a nouthra Crê !

*Un moustachu de rien du tout s'était levé, à côté de lui, le Préfet bégayait. Il
prêchait mieux que bien des en-curés. Les gens tremblaient en face de lui, quand il
bataillait, Tellement bien il les bernait, il y a eu des gens, jusque chez Nous, pour
oser boire à la tîne à purin. Certains étaient déjà prêts, cela, pardi, en arrangeait
à mettre ces crochets noirs ... à notre propre croix*

In plyin midzoua, le chèlà trabetyîvè,
Ródzo dè chan ! Ma lè rè tyon, hou dyê ,
Hou qu'dyon : ma tyin trab'tsè ? Nyon boutsèyîvè
Chon yô, hou crotsè nè ? L'è tyè di crê ...

*En plein midi, le soleil trébuchait, rouge de sang! Mais ils les re-tuent ces juifs,
ceux qui disent : Mais quel chevalet d'abattoir ? Personne ne faisait boucherie, ils
sont où, ces crochets noirs ? Ce ne sont que des croix ...*

1989